

PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS

2019 m. rugpjūčio 13 d. Nr. VP-19-91
Vilnius

Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija, atstovaujama laikinai einančio direktoriaus pareigas Valdo Kaubrės, veikiančio pagal įmonės įstatus, toliau vadinama „Užsakovas“ ir UAB „Kemi service“, atstovaujama direktoriaus Žygimanto Tubučio, toliau vadinama „Paslaugos teikėjas“, abi kartu toliau vadinamos „Šalimis“, o kiekviena atskirai – „Šalimi“, sudarė šią sutartį, toliau vadinama „Sutartimi“, ir susitarė:

1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Paslaugos teikėjas įsipareigoja Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis pagal atskirus Užsakovo užsakymus teikti Techninėje specifikacijoje (Sutarties priedas Nr. 2) nurodytas automobilių remonto bei priežiūros paslaugas (toliau – **Paslaugos**), o Užsakovas įsipareigoja tinkamai suteiktas Paslaugas priimti ir už jas sumokėti Sutartyje nustatyta tvarka.

1.2. Paslaugų turinys apibūdinamas: Sutarties priede Nr. 1 „Paslaugos teikėjo pasiūlymas ir kainos“, Sutarties priede Nr. 2 „Techninė specifikacija“, kurie pridedami prie šios Sutarties.

2. SUTARTIES PASLAUGŲ KAINA

2.1. Maksimali Sutarties vertė yra 6 000,00 Eur. be PVM (šeši tūkstančiai eurų ir 00 centų.), be PVM. PVM – 1 260,00 Eur. (vienas tūkstantis du šimtai šešiasdešimt eurų ir 00 centų). Maksimali Sutarties vertė, įskaitant PVM – 7 260,00 Eur. (septyni tūkstančiai du šimtai šešiasdešimt eurų ir 00 centų).

2.2. Konkrečių Paslaugų kaina nustatoma pagal Paslaugos teikėjo pasiūlyme (Sutarties priedas Nr. 1) pateiktas kainas. Paslaugų įkainiai yra nurodyti su visais galimais mokesčiais ar kitomis išlaidomis, galutiniai ir nekintami visą Sutarties laikotarpį. Pasikeitus Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymu nustatytam PVM tarifui, be atskiro Šalių susitarimo PVM tarifas bus perskaičiuojamas galiojančių teisės aktų nustatyta tvarka, taikant PVM tarifą, galiojantį prievolės apskaičiuoti PVM atsiradimo momentu. Sutarties kaina bus keičiama pasikeitusio PVM tarifo atitinkama dalimi.

2.3. Užsakovas neįsipareigoja per visą Sutarties galiojimo terminą užsakyti Paslaugų visai 2.1 punkte numatyta vertei.

2.4. Į Paslaugų kainą įskaičiuotos visos naudojamos priemonės ar kitos Paslaugos teikėjo išlaidos, susijusios su Paslaugų suteikimu ir reikalingos tinkamam Paslaugų suteikimui.

3. ATSISKAITYMŲ IR MOKĖJIMŲ TVARKA

3.1. Už pagal šią Sutartį suteiktas Paslaugas Užsakovas sumoka Paslaugos teikėjui po Paslaugų suteikimo per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų po PVM sąskaitos-faktūros gavimo datos.

3.2. Sutartyje numatytas mokėjimas bus atliekamas pavedimu į Paslaugų teikėjo nurodytą banko sąskaitą.

3.3. Visi Sutarties mokėjimų dokumentai yra teikiami naudojantis informacinės sistemos „E.sąskaita“ priemonėmis. Pasikeitus teisės aktų nuostatomis dėl mokėjimo dokumentų pateikimo naudojantis informacine sistema „E. sąskaita“, atitinkamai taikomas tuo metu galiojantis teisinis reguliavimas.

3.4. PVM sąskaitoje-faktūroje turi būti nurodytas šios Sutarties numeris ir įrašas „Skirta VMU administracijai“.

4. PASLAUGŲ SUTEIKIMO VIETA, TERMINAI IR SĄLYGOS

4.1. Paslaugų teikimo vieta – Švitrigailos g. 16a, Vilnius.

- 4.2. Paslaugų teikėjas Paslaugas pradeda teikti ne vėliau kaip per 6 val. po žodinės _____ paraiškos gavimo ir/ar transporto priemonės pristatymo į Paslaugų teikimo vietą.
- 4.3. Paslaugos teikėjas privalo bendradarbiauti su Užsakovu siekiant, kad Paslaugos būtų atliktos kokybiškai, tinkamai ir laiku bei atitiktų Užsakovo interesus.
- 4.4. Konkreti Užsakovui teikiamų Paslaugų apimtis, atlikimo terminai kiekvienu automobilio priėmimo atveju nurodomos Šalių pasirašytame atitinkamame dokumente – užsakyme arba paraiškoje-užsakyme (toliau – Užsakymas), kurio formą pateikia Paslaugos teikėjas.
- 4.5. Remonto metu keičiamos detalės privalo būti naujos (originalios).
- 4.6. Paslaugas teikiamos nustatytu 1 val. įkainiu, Paslaugų teikimo laiką apvalinant dešimties minučių tikslumu.
- 4.7. Užsakovas atlygina remonto metu panaudotų detalių ir medžiagų savikainą (Paslaugų teikėjas negali taikyti atkainio).
- 4.8. Už Sutarties vykdymo priežiūrą Užsakovas skiria atsakingą asmenį – Turto valdymo skyriaus Transporto poskyrio specialistą ;
- 4.9. Už Sutarties vykdymo priežiūrą Paslaugų teikėjas skiria atsakingą asmenį: pardavimų vadybininką.

5. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

- 5.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti Paslaugas Užsakovui pagal Sutartį, Techninę specifikaciją ir prieš tai suderinęs su Užsakovu ir gavęs užsakymą už Paslaugų kainą, nurodytą šioje Sutartyje ar (ir) Sutarties prieduose, kaip įmanoma rūpestingai ir efektyviai, įskaitant Paslaugų teikimą pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius, žinias.
- 5.2. Paslaugos teikėjas garantuoja atliekamų Paslaugų kokybės atitikimą Užsakovo pareikštiems reikalavimams, įprastinei verslo praktikai ir LR įstatymų reikalavimams.
- 5.3. Paslaugos teikėjas turi savo sąskaita apsirūpinti techninėmis ir kitomis priemonėmis, reikalingomis suteikti Paslaugas.
- 5.4. Paslaugų teikėjas materialiai atsako už transporto priemonių atsitiktinio sunaikinimo, sugadinimo, praradimo riziką iki pilno Paslaugų suteikimo ir perdavimo Užsakovui momento, kurią sukėlė teikdamas Paslaugas. Bet kokius transporto priemonių sugadinimus, kuriuos sukėlė teikdamas Paslaugas, Paslaugų teikėjas ištaiso neatlygintinai ir kompensuoja dėl to patirtus nuostolius.
- 5.5. Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti ne mažiau 6 mėnesių arba 20000 km ridos (priklausomai kuris terminas bus pirmasis) garantiją visoms detalėms, o atliktiems darbams suteikti ne mažiau šešių mėnesių kokybės garantiją.
- 5.6. Užsakovas įsipareigoja sumokėti Paslaugos teikėjui už kokybiškai ir laiku suteiktas Paslaugas pagal Sutarties sąlygas.
- 5.7. Šalis turi ir kitas Sutartyje ir jos prieduose nustatytas pareigas.

6. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

- 6.1. Jeigu Paslaugos teikėjas nesilaiko Paslaugų teikimo termino ir kokybės, Užsakovui raštu pareikalavus, jis moka Užsakovui 0,02 % dydžio delspinigius nuo užsakytų Paslaugų vertės už kiekvieną tokio pažeidimo dieną, bet ne daugiau kaip 10% nuo Paslaugų sumos.
- 6.2. Jeigu Užsakovas nesilaiko apmokėjimo terminų už tinkamai suteiktas Paslaugas, jis moka Paslaugos teikėjui, jam raštu pareikalavus, 0,02% dydžio delspinigius nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną pilną pavėluotą darbo dieną, bet ne daugiau kaip 10% nuo neapmokėtos sumos.
- 6.3. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos atlyginti nuostolius ir vykdyti nustatytus įsipareigojimus.

7. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

7.1. Šalys įsipareigoja:

7.1.2. užtikrinti Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei asmens duomenų apsaugą;

7.1.3. tvarkyti asmens duomenis tik Sutartyje numatytais tikslais;

7.1.4. neatskleisti ir nesuteikti jokių galimybių tretiesiems asmenims bet kokia forma susipažinti su gaunamais asmens duomenimis, jei kitaip nenustato Lietuvos Respublikos įstatymai;

7.1.5. tvarkyti vykdant Sutartį sužinotus ir (ar) gautus asmens duomenis vadovaujantis 2016 m. balandžio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas), Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymu, kitais teisės aktais, reglamentuojančiais asmens duomenų tvarkymą;

7.1.6. užtikrinti, kad jos darbuotojai ir kiti asmenys, kurie pasitelkiami asmens duomenų tvarkymui, būtų įsipareigoję laikytis konfidencialumo ir asmens duomenų saugumo užtikrinimo reikalavimų, kurie atitiktų asmens duomenų apsaugos teisės aktų reikalavimus;

7.1.7. užtikrinti pagal Sutartį gautų asmens duomenų apsaugą savo lėšomis ir priemonėmis.

8. SUTARTIES GALIOJIMAS, VYKDYMAS, KEITIMAS, NUTRAUKIMAS

8.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja 1 (vienerius) metus.

8.2. Vienos Šalies iniciatyva Sutartis gali būti nutraukiama prieš tai raštu įspėjus kitą Šalį prieš 30 darbo dienų. Sutartis gali būti nutraukta ir bendru rašytiniu Šalių susitarimu.

8.3. Sutartis vienašališkai gali būti nutraukta Viešųjų pirkimų įstatymo 90 straipsnyje įtvirtintais pagrindais.

8.4. Sutarties pasibaigimas ar nutraukimas neturi įtakos ginčų nagrinėjimo tvarką nustatančių ir kitų Sutarties sąlygų galiojimui, jeigu šios sąlygos pagal savo esmę išlieka galioti ir po Sutarties pasibaigimo (taip pat išlieka galioti visi atsiradę ir tinkamai neįvykdyti Šalių tarpusavio finansiniai įsipareigojimai, jeigu Šalys nesutaria kitaip).

8.5. Šalys, vykdydamos sutartinius įsipareigojimus, turi vadovautis teisingumo, sąžiningumo ir protingumo kriterijais.

8.6. Sutartis gali būti keičiama Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnyje numatytais atvejais ir tvarka rašytiniais Šalių susitarimais.

9. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

9.1. Sutarties priedai yra neatskiriama Sutarties dalis.

9.2. Sutarties Šalių atsakomybės klausimai sprendžiami, vadovaujantis šios Sutarties ir LR Civilinio kodekso nuostatomis.

9.3. Visi ginčai ir nesutarimai, kylantys dėl šios Sutarties ar susiję su jos vykdymu, sprendžiami derybų keliu ir abipusiu Šalių susitarimu. Šalims nesutarus, ginčai sprendžiami LR įstatymų ir kitų teisės aktų nustatyta tvarka.

9.4. Atsiradus nenugalimai jėgai arba esant kitoms aplinkybėms, kurios nepriklauso nuo Šalių valios, pagal Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 ir 6.253 straipsnius abi Šalys privalo nedelsdamos, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas apie tai viena kitą informuoti raštu. Jei Šalys viena kitos neinformuos, bus laikoma, kad tokių aplinkybių nebuvo. Esant tokioms aplinkybėms, šios Sutarties vykdymo terminas pratęsiamas tiek, kiek tęsiasi šios aplinkybės. Tai patvirtinama Šalių rašytiniu susitarimu.

9.5. Nei viena iš Šalių neturi teisės perduoti jokių savo teisių pagal Sutartį tretiesiems asmenims be kitos Šalies raštiško sutikimo ar teisinio pagrindo tam.

9.6. Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais lietuvių kalba, po viena kiekvienai iš Šalių.

9.7. Sutartis yra nekonfidenciali ir skelbiama Centrinėje viešųjų pirkimų internetinėje sistemoje. Už Sutarties paskelbimą atsakingas Valstybės įmonės Valstybinių miškų urėdijos Viešųjų pirkimų skyriaus specialistas

10. SUTARTIES PRIEDAI

- 10.1. Priedas Nr. 1 Paslaugos teikėjo pasiūlymas ir kainos;
- 10.2. Priedas Nr. 2 Techninė specifikacija.

11. ŠALIŲ JURIDINIAI ADRESAI IR REKVIZITAI

UŽSAKOVAS

VĮ Valstybinių miškų urėdija
Į/k : 132340880
PVM kodas LT 323408811
Įmonės adresas:
Pramonės prospektas 11, LT – 51327 Kaunas
Buveinės adresas:
Savanorių pr. 176, LT-03154 Vilnius
A/s Nr. LT524010042500000525
Luminor bankas AB
Banko kodas: 40100
El. paštas: info@vivmu.lt
Telefonas.: +370 5 2734021
Faksas.: +370 5 2734004

Laikiniai einantis direktoriaus pareigas
Valdas Kaubė



PASLAUGOS TEIKĖJAS

UAB „Kemi service“
Į/k : 125859476
PVM kodas LT100005498814
Įmonės adresas:
Ukmergės g. 284, LT-06115 Vilnius
Buveinės adresas:
Švitrigailos g. 16a, LT-03223 Vilnius
A/s Nr. LT497300010071178162
Bankas: AB Swedbank
Banko kodas: 73000
El. paštas: kemi@kemi.lt
Telefonas.: +370 5 2647273
Faksas.: +370 5 2647273

Direktorius
Žygimantas Tubutis
A.V.



2019 m. rugpjūčio d.
Paslaugų teikimo
sutarties Nr. VP-19-91
Priedas Nr. 1

PASLAUGOS TEIKĖJO PASIŪLYMAS IR KAINOS

kemi.lt



1494

VI Valstybinių miškų urėdija
(Adresatas (perkančioji organizacija))

PASIŪLYMAS DĖL AUTOSERVISO PASLAUGŲ PIRKIMO

2019.08.01 Nr. 08/01

VILNIUS

Tiekėjo pavadinimas	UAB "KEMI SERVICE"
Tiekėjo įmonės kodas	
Tiekėjo adresas	Ukmergės g. 284, Vilnius
Atsiskaitomosios sąskaitos numeris, bankas, banko kodas	Swedbank LT49730010071178162
Už pasiūlymą atsakingo asmens pareigos, vardas, pavardė	Pardavimų vadybininkas Algimantas Kaminskas
Telefono numeris	861408580
El. pašto adresas	a.kaminskas@kemi.lt

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis šio pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1.1. neskelbiamos apklausos būdu vykdomo mažos vertės pirkimo sąlygose;
- 1.2. kituose pirkimo dokumentuose (pirkimo dokumentų paaiškinimuose, papildymuose, patikslinimuose), atsakymuose į tiekėjų klausimus (jei tokių buvo).
2. Taip pat patvirtiname, kad visa mūsų pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir siūlomos paslaugos visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.
3. Mūsų siūlomų automobilių remonto ir priežiūros paslaugų, kurios visiškai atitinka techninėje specifikacijoje keliamus reikalavimus, kainos yra tokios:

Automobilių remonto ir techninio aptarnavimo paslaugos Vilniuje

Pavadinimas	Mato vnt.	Preliminari apimtis (val.)	Vieneto kaina EUR be PVM	Vieneto kaina EUR su PVM	Suma EUR be PVM (3x4)	Suma EUR su PVM (3x5)
1	2	3	4	5	6	7
Automobilio 1 val. remonto ir priežiūros paslaugų kaina	1 val.	90	25,00	30,25	2250,00	2722,50

Pasiūlymo kaina, apskaičiuota, vadovaujantis pirkimo sąlygų nustatyta tvarka, yra 2722,50€ du tūkstančiai septyni šimtai dvidešimt du EUR 50 cent su PVM.
(nurodoma skaičiais ir žodžiais)

kemi.lt



C 1494

Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus Paslaugos teikėjui nereikia mokėti PVM, jis nepildo lentelės skilčių kur nurodyta PVM ar kaina su PVM ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka.
Pastaba: Kainos turi būti pateiktos suapvalintos iki 2 skaitmenų po kablelio.

Be to įsipareigojame teikti ne mažiau 6 mėnesių arba 20 000 km ridos (priklausomai kuris terminas bus pirmasis) garantiją visoms detalėms, o atliktiems darbams suteikti ne mažiau 6 mėnesių kokybės garantiją.¹

4. Siūlomos paslaugos visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

5. Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija*:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas
1.	*

*Pildyti tada, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjas negali nurodyti, kad konfidencialus yra pasiūlymo įkainis arba, kad visas pasiūlymas yra konfidencialus.

6. Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1	2	3
1.	[galiojimas	1
...		2

Pasiūlymas galioja 30 dienų nuo pasiūlymų pateikimo termino pabaigos.

Pardavimų vadybininkas

Algimantas Kaminskas

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(Parašas)

(Vardas ir pavardė)

¹ Garantija nurodoma ne trumpesnė nei techninėje specifikacijoje

2019 m. rugpjūčio d.
 Paslaugų teikimo
 sutarties Nr. _____ Priedas
 Nr. 2 *VP-79-91*

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. Šio pirkimo objektas yra Automobilių remonto ir techninio aptarnavimo paslaugos. Bendrojo viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) kodas – 50112000-3.
2. Pirkimo objektas neskaidomas į pirkimo dalis.
3. Reikalavimai tiekėjams:
 Kokybiškai vykdyti Užsakovo automobilių remonto bei priežiūros paslaugas;
 Remonto metu keičiamos detalės privalo būti naujos (originalios).

Automobilių sąrašas:

Eil. Nr.	Markė, modelis	Valstybinis Nr.	Gamybos metai	Degalų rūšis	Variklio darbinis tūris cm ³	Variklio galia, kW
1.	Kia Optima	GZZ 111	2014	Benzinas	1999	121
2.	Mercedes Benz Vito Tourer	JBG 653	2015	Dyzelinas	2143	140
3.	Mitsubishi Otlander	HRM 419	2015	Benzinas	1998	110
4.	Škoda Yeti	GML 002	2015	Dyzelinas	1968	110
5.	Škoda Superb	ETK 615	2009	Dyzelinas	1896	77
6.	Škoda Superb	HJP 812	2014	Benzinas	1798	118
7.	Subaru XV	GGC 447	2012	Benzinas	1995	110
8.	Suzuki Vitara	JFD 511	2016	Benzinas	1586	88

Numatoma paslaugų apimtis apie 90 valandų